



EUROPESE UNIE
DE RAAD

Brussel, 25 juni 1999 (12.08)
(OR. f)

9603/99

LIMITE

PUBLIC 6

TRANSPARANTIE

Betreft : MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE WETGEVINGSBESLUITEN VAN DE
RAAD
MEI 1999

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in mei 1999 definitief door de Raad zijn aangenomen. Dit overzicht gaat vergezeld van de verklaringen voor de notulen (**bijlage II**). Voorts bevat het de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en de stemverklaringen.

Gelieve er nota van te nemen dat uitsluitend de notulen betreffende de definitieve aanneming van wetgevingsbesluiten authentiek zijn. De uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II bij dit document zijn voor het publiek toegankelijk via de Internet site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie met betrekking tot de wetgevende activiteiten van de Raad").

- in **bijlage III** een overzicht van de overige besluiten ¹ die in mei 1999 door de Raad zijn aangenomen, in voorkomend geval vergezeld van de uitslag van de stemming, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad of het Coreper voor het publiek beschikbaar heeft gesteld.

¹ Met uitzondering van sommige besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure- en benoemingsbesluiten, besluiten van bij internationale overeenkomsten ingestelde organen, individuele budgettaire besluiten enz.

MEI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2175e zitting van de Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 10 mei 1999 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot 17e wijziging van Richtlijn 76/769/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (aanvankelijk achttiende wijziging) Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautaire actie voor het evenement "Culturele Hoofdstad van Europa" voor het tijdvak 2005 tot 2019 2176e zitting van de Raad Energie van 11 mei 1999 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de invoering van een regeling voor de erkenning van diploma's betreffende beroepswerkzaamheden die binnen de werkingssfeer van de liberaliseringsrichtlijnen en van de richtlijnen houdende overgangsmaatregelen vallen en tot aanvulling van het algemene stelsel van erkenning van diploma's Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 89/398/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake voor bijzondere voeding bestemde levensmiddelen	PE-CONS 3613/99 + COR 1		
	PE-CONS 3610/99 + COR 1 (p) + COR 2 REV 1 (s) + COR 3	87/99, 88/99	
	PE-CONS 3612/99 + COR 1 (fi)	89/99	
	PE-CONS 3607/99 + COR 1 (fi) + COR 2 (gr)		

MEI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onder- linge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten	PE-CONS 3606/99 + COR 1 (gr) + COR 2 (f) + COR 3 (f)	90/99, 91/99, 92/99, 93/99, 94/99, 95/99	
2178e zitting van de Raad Landbouw van 17 mei 1999			
AGENDA 2000: Verordeningen betreffende de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid		96/99, 97/99, 98/99, 99/99, 100/99, 101/99, 102/99, 103/99, 104/99, 105/99, 106/99, 107/99, 108/99, 109/99, 110/99, 111/99, 112/99, 113/99, 114/99, 115/99, 116/99, 117/99, 118/99, 119/99, 120/99, 121/99, 122/99, 123/99, 124/99, 125/99, 126/99, 127/99, 128/99, 129/99, 130/99, 131/99, 132/99, 133/99, 134/99, 135/99, 136/99, 137/99, 138/99, 139/99, 140/99, 141/99	
• Verordening tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen	7403/99		
• Verordening tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1766/92 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2731/75 tot vaststelling van de standaardkwaliteit van zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en durumtarwe	7405/99		
• Verordening houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1868/94 tot vaststelling van een contingeringsregeling voor de productie van aardappelzetmeel	7404/99		
• Verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees	7406/99		
• Verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten	7407/99		
• Verordening houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3950/92 tot instelling van een extra heffing in de sector melk en zuivelproducten	7408/99		
• Verordening inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)	7409/99 + COR 1 (dk)		

MEI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
• Verordening betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid • Verordening tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor de regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid • Verordening houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt Verordening (EG) van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3508/92 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen, wat betreft de uiterste data voor de indiening van de steunaanvragen in het kader van de regeling inzake compensatiebetaling aan rijsttelers Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende bepaalde aspecten van de verkoop van en de garanties voor consumptiegoederen 2181e zitting van de Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 25 mei 1999 Richtlijn van de Raad tot wijziging, wat het normale tarief betreft, van Richtlijn 77/388/EEG betreffende het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde Verordening (EG, Euratom) van de Raad tot wijziging van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 tot instelling van een Garantiefonds	7410/99 7411/99 7425/99 8041/99 PE-CONS 3604/99 + COR 1 (f) + COR 2 (d) 5774/99 + COR 1 8151/99	142/99 143/99	DK: tegen NL: onthouding

MEI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
• Verordening (EG) van het Europees Parlement en de Raad betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) • Verordening (Euratom) van de Raad betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (EBF) verrichte onderzoeken	PE-CONS 3615/1/99 REV 1 8052/99 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 3 (fi)	144/99, 145/99	

VERKLARING 87/99

De Raad neemt nota van het voornemen van Nederland en Griekenland om van plaats te ruilen op de lijst in bijlage I bij het besluit.

VERKLARING 88/99

De Raad neemt nota van het feit dat bijlage I bij het besluit niet zal hoeven te worden gewijzigd als gevolg van de uitbreiding van de Gemeenschap.

VERKLARING 89/99

Verklaring van de Belgische delegatie

"De Belgische autoriteiten zijn van oordeel dat de formulering met betrekking tot de "specifieke nationale voorschriften" niet zodanig mag worden uitgelegd dat de ontvangende lidstaat geen gebruik kan maken van de afwijking op grond van artikel 3."

VERKLARING 90/99

Ad artikel 16

"De Commissie is van oordeel dat de bepalingen van artikel 16 van de richtlijn niet van invloed zijn op het door het Verdrag erkende recht van de lidstaten een hoger niveau van bescherming van de werknemers vast te stellen, met name artikel 8, lid 3, van Richtlijn 98/24/EG, door voor te schrijven dat veiligheidsinformatiebladen moeten worden verstrekt voor preparaten die een stof bevatten waarvoor nationale blootstellingslimieten op het werk bestaan."

VERKLARING 91/99

Ad bijlage V

"De Commissie zegt toe te zullen nagaan of een speciale etikettering nodig is voor de sensibiliserende eigenschappen van cement dat niet behandeld is met reductiemiddelen voor chroom (VI)-verbindingen om met het werk verband houdende huidziekten te voorkomen en zo mogelijk voor de implementatie van de richtlijn indien nodig een voorstel te zullen indienen voor de aanpassing van bijlage V aan de technische vooruitgang met betrekking tot dit probleem."

VERKLARING 92/99

Ad bijlage V

"De Griekse delegatie is van oordeel dat alle producten die sensibiliserende effecten kunnen hebben, moeten worden bestudeerd. De Raad neemt nota van dit standpunt."

VERKLARING 93/99

Ad bijlage VIII, deel C

"De Commissie zal de indelingscriteria voor acuut toxische effecten van stoffen en preparaten samen met de lidstaten verder analyseren in de Werkgroep Indeling en etikettering van gevaarlijke stoffen voor Richtlijn 67/548/EEG en in de OESO-adviesgroep Harmonisatie van indeling en etikettering."

VERKLARING 94/99

Unilaterale verklaring van de Franse delegatie

"De Franse delegatie acht het wenselijk de harmonisatie te overwegen van de criteria voor de indeling van de stoffen in de richtlijn betreffende gevaarlijke preparaten en in de richtlijnen die buiten het toepassingsgebied van die richtlijn vallen, met name de cosmeticaproducten."

VERKLARING 95/99

Verklaring van de Deense, de Spaanse en de Italiaanse delegatie ad artikel 20

"De Deense, de Spaanse en de Italiaanse delegatie verklaren dat het aanvaarden van een comité van het type III a), in artikel 20 van het voorstel voor een richtlijn betreffende de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen, geen precedent vormt voor de lopende besprekingen over het voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden en evenmin vooruitloopt op het toekomstige Deense, Spaanse en Italiaanse beleid ten aanzien van de keuzes van de comitéprocedures."

VERKLARING 96/99

I. AKKERBOUWGEWASSEN

Verklaring van de Commissie betreffende oliehoudende zaden

"De Commissie verklaart dat in het kader van de verordening plattelandsontwikkeling milieu-maatregelen in de landbouw met betrekking tot de productie van zonnebloemen en winterkoolzaad zouden kunnen worden aangenomen op voorwaarde dat deze meer behelzen dan de toepassing van de gebruikelijke goede landbouwpraktijken."

VERKLARING 97/99

Verklaring van de Raad betreffende oliehoudende zaden

"De Raad verzoekt de Commissie de ontwikkelingen op de markt voor oliehoudende zaden van nabij te volgen en binnen twee jaar na de toepassing van de nieuwe regelingen verslag uit te brengen. Indien nodig gaat dit verslag gepaard met passende voorstellen mocht het productie-potentieel ernstig achteruitgaan."

VERKLARING 98/99

II. RUNDVLEES

Verklaring van de Raad

Extensiveringspremie

"De Raad verzoekt de Commissie de uitgaven in verband met de toepassing van de extensiveringspremie van nabij te volgen en indien nodig het bedrag van de premie aan te passen overeenkomstig artikel 11, lid 3, van het voorstel."

VERKLARING 99/99

Verklaring van de Raad

Slachtpremie

"De Raad bevestigt dat de slachtpremie pas wordt uitbetaald wanneer met name het bewijs wordt geleverd van slachting van het dier (ongeacht de lidstaat waar de slachting plaatsvindt) of van uitvoer naar een derde land."

VERKLARING 100/99

Verklaring van de Raad

Interventie

"De Raad verzoekt de Commissie de Europese vleesmarkt van nabij te volgen en zo nodig de passende maatregelen te nemen, inzonderheid op grond van artikel 34 van de ontwerp-verordening. Deze maatregelen kunnen ook ad hoc inkoopinterventie behelzen."

VERKLARING 101/99

Verklaring van de Spaanse delegatie

Slachtpremie (artikel 12)

"De Spaanse delegatie vreest dat de slachtpremie zoals die in de ontwerp-verordening is opgenomen, kan leiden tot ernstige distorsies in de intracommunautaire handel in levende voor de slacht bestemde dieren, en tot problemen bij de toepassing van de premie voor dieren die in één lidstaat gemest en in een andere lidstaat geslacht worden.

De Spaanse delegatie meent dat er een andere interpretatie van het compromis mogelijk is en dat volgens die interpretatie bij de vaststelling van de nationale maxima voor de slachtpremie rekening zou kunnen worden gehouden met het daadwerkelijke handelsverkeer in levende voor de slacht bestemde dieren.

De Spaanse delegatie is van mening dat, met die tweede interpretatie, de traditionele handelsstromen gewaarborgd zouden zijn, en distorsies in de toepassing van de slachtpremie voorkomen zouden worden.

Om die reden behoudt de Spaanse delegatie zich de mogelijkheid voor om te verzoeken om wijzigingen in de toepassing van deze steunmaatregel indien de eerder genoemde onbedoelde effecten gesignaleerd zouden worden."

VERKLARING 102/99

III. MELK EN ZUIVELPRODUCTEN

Verklaring van de Luxemburgse delegatie

"De Luxemburgse delegatie stemt in met de verordeningen betreffende de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

Deze instemming loopt niet vooruit op het standpunt dat de Luxemburgse delegatie zal innemen bij het heronderzoek halverwege van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk, en met name van de melkquotaregeling."

De Oostenrijkse delegatie sluit zich bij deze verklaring aan.

VERKLARING 103/99

IV. PLATTELANDSONTWIKKELING

Verklaring van de Commissie

Artikel 2

"De Commissie verklaart dat de biologische landbouw een belangrijk onderdeel vormt van de landbouw als zodanig en bijgevolg onder de verordening inzake plattelandsontwikkeling valt, inzonderheid onder de hoofdstukken I, VI en VII van die verordening."

VERKLARING 104/99

Verklaring van de Commissie

Artikelen 4 en 6

"De Commissie ziet erop toe dat de uitvoeringsbepalingen van de artikelen 4 en 6 de lidstaten in staat zullen stellen herstructureringsplannen uit te voeren teneinde levensvatbare bedrijven van alle categorieën tot stand te brengen die voldoen aan de eisen op milieugebied en met betrekking tot het welzijn van dieren."

VERKLARING 105/99

Verklaring van de Commissie

Artikelen 5, 8 en 26

"Als minimumnormen op het gebied van milieu, hygiëne en het welzijn van dieren die door de begunstigden van investeringssteun voor landbouwbedrijven en bij de verwerking en het op de markt brengen van landbouwproducten, alsmede bij de toekenning van vestigingssteun voor jonge landbouwers in acht moeten worden genomen, worden tenminste de op deze gebieden geldende wettelijke communautaire normen gehanteerd. Eerbiediging van deze normen moet worden aangetoond op het tijdstip van aanvraag, met uitzondering van de vestigingssteun voor jonge landbouwers, waar de toepassingsvoorschriften kunnen voorzien in een aanpassingsperiode om aan de minimumnormen te voldoen."

VERKLARING 106/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 11, lid 2

"Ter zake van de in artikel 11, lid 2, bedoelde voorwaarden is het de lidstaat die in het bijzonder moet bepalen in hoeverre er verbetering moet plaatsvinden met het oog op de economische levensvatbaarheid."

VERKLARING 107/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 13

"De Commissie geeft zich rekenschap van het feit dat de lidstaten wellicht aanpassingsproblemen zullen ondervinden bij de omschakeling naar het nieuwe stelsel van compenserende vergoedingen in probleemgebieden, vooral bij de omschakeling naar betalingen per hectare. Wellicht zijn met het oog op de aanpassing van de nationale stelsels aan de nieuwe communautaire bepalingen overgangszorgmaatregelen nodig; de mogelijkheid hiertoe zal worden opgenomen in de overgangszorgmaatregelen uit hoofde van artikel 53 van de verordening inzake plattelandsontwikkeling."

VERKLARING 108/99

Verklaring van de Commissie

Artikelen 22 en 24

"De handhaving van weinig intensieve landbouw met een gunstig milieueffect blijft in aanmerking komen voor steun. Dit zal de kern vormen van een groot aantal programma's voor milieu-maatregelen in de landbouw. Bij de vaststelling van de hoogte van de premies zal rekening worden gehouden met de gedeelde inkomsten, de gemaakte extra kosten en de noodzaak van een stimulans waardoor het groene alternatief - hetzij een intensievere bewerking van het land, hetzij het stopzetten van activiteiten die van essentieel belang zijn voor de instandhouding van het milieu - minder aantrekkelijk wordt."

"De Commissie verklaart dat in het kader van de verordening plattelandsontwikkeling milieu-maatregelen in de landbouw met betrekking tot de productie van zonnebloemen en winterkoolzaad zouden kunnen worden aangenomen op voorwaarde dat deze meer behelzen dan de toepassing van de gebruikelijke goede landbouwpraktijken."

VERKLARING 109/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 29

"De Commissie verklaart dat op grond van artikel 29, lid 3, van het voorstel inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het EOGFL, steun mogelijk maakt voor bossen en bosgebieden die eigendom zijn van gemeenten of verenigingen daarvan, ongeacht de persoon of instantie die investeert, en bossen en bosgebieden waarvan de rechten tot exploitatie, instandhouding en verbetering bij wet of via overeenkomst zijn overgedragen en worden toegepast door particuliere rechtspersonen."

VERKLARING 110/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 33

"In het kader van artikel 33, inzonderheid het tiende streepje daarvan, bestaat de mogelijkheid om steun te verlenen ten behoeve van micro-ondernemingen met het oog op de voltooiing van downstream-activiteiten als bedoeld in artikel 30, lid 1, derde streepje, ad "hout"."

"Mits de acties onder de activiteiten op het gebied van de aanpassing en omschakeling van plattelandsgebieden uit hoofde van artikel 33 vallen en daarin kunnen worden opgenomen, kan de Commissie de volgende activiteiten in aanmerking laten komen:

- experimenten met een demonstratief karakter op het gebied van land- en bosbouw, met name
 - + voor de ontwikkeling en overdracht van nieuwe technologieën
 - en
 - + voor de ontwikkeling en verspreiding van milieuvriendelijke landbouwmethoden
- advies op landbouwgebied.

Deze acties zouden derhalve kunnen worden ontwikkeld onder de volgende titels:

- grondverbetering, herverkaveling, waterbeheer
- de oprichting van bedrijfsverzorgingsdiensten en diensten ter ondersteuning van het bedrijfsbeheer voor de landbouw
- de afzet van kwaliteitslandbouwproducten
- diversificatie van de activiteiten
- milieubehoud en plattelandontwikkeling."

VERKLARING 111/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 34

"De Commissie is bereid het STAR-Comité zodanig op te zetten dat actieve deelneming van bosbouwdeskundigen aan de werkzaamheden van het Comité mogelijk is. Voorts zij eraan herinnerd dat voor het Permanent Comité voor de bosbouw een taak is weggelegd bij besprekingen over bosbouwvraagstukken van algemeen belang, die buiten het kader van de verordening inzake plattelandontwikkeling vallen."

VERKLARING 112/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 37, lid 3

"Naar de mening van de Commissie moet er een duidelijke grens worden getrokken tussen de financiering van structuurmaatregelen in het kader van de verordening betreffende de plattelandontwikkeling respectievelijk van de verordening betreffende de GMO's. Met het oog hierop verbindt de Commissie zich ertoe passende initiatieven te nemen, hetzij op het niveau van de uitvoeringsbepalingen voor de verordening betreffende de plattelandontwikkeling, hetzij middels wijziging van bepaalde GMO-verordeningen."

VERKLARING 113/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 37, lid 4

"De Commissie verklaart dat met betrekking tot de verdere of restrictievere voorwaarden als bedoeld in artikel 37, lid 4, de lidstaten voorrang kunnen geven aan landbouwbedrijven die zich ertoe verbinden om in het kader van de onderhavige verordening een samenhangende combinatie van subsidiabele, synergetisch beheerde acties uit te voeren."

VERKLARING 114/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 47, lid 1

"Met betrekking tot de toepassing van de minimumnormen betreffende milieu, hygiëne en dierenwelzijn als voorgesteld in de hoofdstukken I, II, V en VII van de verordening inzake steun voor plattelandontwikkeling, verklaart de Commissie dat de "Instructies voor de toepassing van en de conformiteitscontroles betreffende de milieuclausule (artikel 3) in het voorstel voor de horizontale verordening van overeenkomstige toepassing zijn."

VERKLARING 115/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 51, lid 2

"Teneinde de mogelijke gevolgen voor een verhoging van de productiecapaciteit naar aanleiding van overeenkomstig artikel 51, lid 2, toegestane overheidssteun te beperken, verklaart de Commissie dat zij nadere voorwaarden zal aannemen voor de uitvoering van deze bepalingen, zulks na raadpleging van de lidstaten overeenkomstig inzake overheidssteun gebruikelijke procedures."

VERKLARING 116/99

Verklaring van de Commissie

Artikel 55

"De Commissie is bereid maatregelen ter bevordering van de oprichting van producentengroeperingen en -verenigingen op te nemen in gemeenschappelijke marktordeningen die daarin niet voorzien, mits een dergelijke maatregel noodzakelijk blijkt."

VERKLARING 117/99

Verklaring van de Raad ad artikel 37, lid 3

"Met het oog op de opstelling van de programma's voor plattelandsontwikkeling door de lidstaten verzoekt de Raad aan de Commissie uiterlijk medio 1999 verslag uit te brengen aan het STAR-comité over de uitvoering van de verklaring van de Commissie ad artikel 37, lid 3.

De Raad verzoekt de Commissie bij de toepassing van artikel 37, lid 3, zoveel mogelijk rekening te houden met de voortzetting van beproefde maatregelen voor plattelandsontwikkeling.

De Raad beklemtoont dat hij van mening is dat het bevorderen van structuurmaatregelen hoofdzakelijk dient te geschieden in het kader van de verordening inzake plattelandsontwikkeling."

VERKLARING 118/99

Verklaringen betreffende Portugal

- i) De Raad memoreert de volgende verklaring die door de Europese Raad van 24/25 maart 1999 te Berlijn is overeengekomen:
- "rekening houdend met het specifieke karakter van de Portugese landbouw erkent de Europese Raad dat het evenwicht van de steun die door middel van uit het EOGFL-Garantie gefinancierde maatregelen voor plattelandsontwikkeling aan de landbouw wordt verleend, verbeterd dient te worden."
- ii) "De Commissie verklaart dat zij bij de toepassing van de regels inzake plattelandsontwikkeling rekening zal houden met de sociaal-economische omstandigheden van de plattelandseconomie in Portugal."

VERKLARING 119/99

V. FINANCIERINGSVERORDENING

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 1, lid 2, onder e)

Uiterlijk 31 december 2001 zal de Commissie een verslag indienen over de activiteiten inzake voorlichting over het GLB en de evaluatie, eventueel vergezeld van voorstellen.

VERKLARING 120/99

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 5, lid 1

- De "voorschotten op de voorziening" zijn de betalingen die de afdeling Garantie van het EOGFL steeds verricht op de derde dag van de tweede maand volgende op de maand waarin de uitgaven door de lidstaten zijn gedaan.
- De "voorschotten voor de uitvoering van programma's in het kader van maatregelen voor plattelandsontwikkeling" zijn een soort werkkapitaal dat bij de aanvang van de programma's ter beschikking staat van de lidstaten.

VERKLARING 121/99

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 7, lid 4, vijfde alinea, tweede streepje

Met betrekking tot de 24-maandenregel in artikel 7, lid 4, vijfde alinea, tweede streepje, van de verordening betreffende de financiering van het GLB, zal het begrip "maatregelen" als bedoeld in artikel 3 van die verordening zo nodig worden gespecificeerd in gedetailleerde voorschriften van de Commissie.

VERKLARING 122/99

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 18

Mochten er door de overdracht van bepaalde Fondsen naar Garantie problemen zijn met betrekking tot betaalorganen of financieel beheer, dan zal de Commissie alles in het werk stellen om oplossingen te vinden in het kader van de uitvoeringsbepalingen en de overgangsmaatregelen.

VERKLARING 123/99

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 19

De Commissie zal in het kader van het Comité van het EOGFL ten minste twee maanden van tevoren melden dat de wijziging van de datum waarop het begrotingsjaar van het EOGFL, afdeling Garantie, wordt afgesloten, nadert.

VERKLARING 124/99

Verklaring van de Italiaanse delegatie

De Italiaanse delegatie herhaalt de opmerkingen die zij tijdens de vergaderingen van de Groep AGRIFIN, het Speciaal Comité Landbouw en het Comité van Permanente Vertegenwoordigers heeft gemaakt over de rechtsgrondslag van het verordeningvoorstel betreffende de financiering van het GLB. Volgens haar moet dat artikel 279 (voormalig artikel 209) van het Verdrag zijn (dat, zoals bekend, voorziet in eenparigheid van stemmen), zowel omdat Verordening (EEG) nr. 729/70 wordt gewijzigd (die ook met eenparigheid van stemmen is vastgesteld), als omdat onder andere bepalingen betreffende de financiering van nieuwe maatregelen ten laste van het EOGFL-Garantie worden vastgesteld. Er zij in dit verband herinnerd aan het standpunt van de Rekenkamer in haar advies nr. 10/98, waarin zij opmerkt dat de verwijzing naar artikel 37 (voormalig artikel 43) van het Verdrag de raadpleging van de Rekenkamer facultatief zou maken, in tegenstelling tot hetgeen is bepaald in het algemeen financieel reglement van de Unie.

De Italiaanse delegatie memoreert voorts dat zij zich reeds sedert mei 1998 heeft uitgesproken tegen de vermelding in de overwegingen van de mogelijkheid om financiële correcties toe te passen, en wel om de redenen die zij heeft uiteengezet in de volgende, in het Comité van Permanente Vertegenwoordigers afgelegde unilaterale verklaring:

"De Italiaanse delegatie beschouwt de steeds frequentere toepassing van forfaitaire financiële correcties door de Commissie als een onaanvaardbare en onbillijke praktijk, en wel om de volgende redenen:

- deze handelwijze is niet gebaseerd op een door de Raad vastgestelde verordening, maar op unilateraal door de Commissie vastgestelde richtlijnen;
- de verlaging van de steun is veel te drastisch, in die zin dat zij varieert van 2% tot 25% van het verschuldigde bedrag, terwijl de ontvankelijkheid en de regelmatigheid van de uitgaven niet wordt onderworpen aan een daadwerkelijke controle aan de hand van stukken, maar uitgaande van subjectieve evaluaties die het risico inhouden dat het foutenpercentage van de steekproef tot de hele sector wordt uitgebreid;
- de buitensporige handelingsbevoegdheid van de Commissie, waarvoor geen duidelijke rechtsgrond voorhanden is, dreigt te leiden tot misbruiken en tot discriminatie tussen de lidstaten en tussen de verschillende sectoren (zie speciaal verslag 2/98 van de Europese Rekenkamer);
- de percentages van de betrokken correcties worden verhoogd, niet op basis van objectieve criteria, maar onder druk van het Europees Parlement, dat met name ten aanzien van de verplichte uitgaven geen beslissingsbevoegdheid bezit;

- er is geen grond voor de bewering dat er een tekort zou zijn aan personeel, aangezien de toewijzing van de Commissie voorziet in een bestand van meer dan 20.000 personen die ingezet zouden kunnen worden om de regelmatigheid van de uitgaven bij de goedkeuring van de rekeningen te toetsen en de verrichte betalingen te controleren;
- door het ontbreken van een analytische verificatie is de verlaging van de steunbedragen groter dan de werkelijke aan de communautaire begroting toegebrachte schade en resulteert zij in een onrechtvaardige benadeling van de betrokken lidstaat, die bovendien geen vordering tot vergoeding van de voorgeschoten bedragen kan instellen.

Gelet op het bovenstaande verzoekt de Italiaanse delegatie de Commissie om de nodige wijzigingen aan te brengen in het door de Raad te bespreken voorstel voor een verordening betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, met dien verstande dat dient te worden bepaald dat de goedkeuring van de rekeningen aan de hand van objectieve criteria moet geschieden en dat duidelijk dient te worden aangegeven welke uitgaven ontvankelijk zijn en welke sancties zullen gelden voor fraudegevallen, met uitsluiting van onregelmatigheden die geen schade aan de begroting toebrengen, in die zin dat zij samenhangen met de administratieve organisatie van de onderscheiden lidstaten. Hiertoe zouden vertragingen bij de betalingen en ontoereikende controles moeten worden gerekend.

Met name in gevallen die een hoog percentage onregelmatigheden vertonen, zou het zaak zijn alle stukken betreffende de uitgaven systematisch te controleren; in de andere gevallen zou in het kader van de toepassing van het steekproefcontrolesysteem vooraf moeten worden besloten tot een representatieve steekproef van de verrichte betalingen en worden voorzien in een duidelijke typeomschrijving van de administratieve eenheden waarbinnen het percentage van de onregelmatige betalingen moet worden geëxtrapoleerd."

De Italiaanse delegatie heeft in dit verband opgemerkt dat, om de toepassing van de financiële correcties te regelen, de inhoud van Verordening (EG) nr. 1287/95 gewijzigd moet worden.

Derhalve heeft zij de Commissie verzocht toe te zeggen dat zij een voorstel tot wijziging van de financieringsverordening voor het GLB zal indienen dat gebaseerd is op de volgende beginselen:

- correcties worden alleen, bij wijze van uitzondering, toegepast in gevallen die een hoge mate van onregelmatigheid vertonen en waarvoor geen analytische controles van de bewijsstukken van de uitgaven mogelijk is;

- er worden steekproefcontroles uitgevoerd die representatief zijn voor de verrichte betalingen, nadat er een typeomschrijving is gemaakt van de administratieve eenheden waarbinnen het percentage van de onregelmatige betalingen moet worden geëxtrapoleerd voor de toepassing van het correctiepercentage, dat niet meer dan 5% van de ontvankelijke steun mag bedragen;
- de correctie moet in verhouding staan tot de geconstateerde fraude en tot de schade die de betrokken partij aan de communautaire begroting heeft toegebracht;
- voor te late betalingen en voor ontoereikende controles zijn correcties uitgesloten wanneer er geen schade aan de communautaire begroting is toegebracht.

Tenslotte heeft de Italiaanse delegatie verzocht om in artikel 8 de woorden "onregelmatigheden" en "nalatigheden" te schrappen en die te vervangen door de term "fraude", en voorts om in artikel 7, lid 4 (goedkeuring van de rekeningen) te specificeren dat uitgaven alleen onontvankelijk kunnen worden verklaard op grond van vastgestelde en definitief geworden fraude.

Wat voorts de werkingssfeer betreft, heeft de Italiaanse delegatie herhaald dat de criteria en procedures moeten worden vastgesteld voor de waardering van de door het EOGFL-Garantie gefinancierde maatregelen.

Gezien het gebrek aan bereidheid van de Commissie om de nodige wijzigingsvoorstellen in te dienen, zowel voor de specifieke, hierboven gememoreerde vraagstukken als om de discriminatie te voorkomen die het gevolg kan zijn van verschillende regelingen voor de verschillende fondsen, **stemt de Italiaanse delegatie om bovengenoemde redenen tegen het verordeningvoorstel.**

VERKLARING 125/99

Verklaring van de Portugese delegatie

Artikel 5, lid 1, tweede alinea

Voor de in deze alinea genoemde voorschotten betreffende maatregelen voor plattelandsontwikkeling buiten de programma's van doelstelling 1 mag geen hoger percentage gelden dan voor gelijkaardige maatregelen die wel onder doelstelling 1 vallen, om discriminatie tussen de regio's van de Europese Unie te voorkomen.

VERKLARING 126/99

Artikel 7, lid 4, vijfde alinea

Wij zijn van mening dat de mogelijkheid moet worden overwogen om het nieuwe systeem van goedkeuring van de rekeningen te wijzigen wat betreft de grondslag voor de berekening van de financiële correcties.

Financiële correcties mogen nooit los worden gezien van de voor een bepaald begrotingsjaar opgegeven uitgaven. De toepassing van financiële correcties voor periodes die kunnen oplopen tot 24 maanden voorafgaand aan de opstelling van de audit inzake de overeenstemming, lijkt ons niet in overeenstemming met het daadwerkelijke risico van verliezen voor het EOGFL.

Door het begrip referentieperiode te vervangen door het begrip begrotingsjaar zou, wanneer wordt besloten financiering voor de in artikel 2 bedoelde uitgaven te weigeren, die weigering alleen betrekking hebben op de uitgaven die zijn gedaan in het begrotingsjaar waarop de audit inzake de overeenstemming betrekking heeft.

De toepassing van financiële correcties moet gebaseerd zijn op duidelijker regels, die in de toekomst een uniforme en doorzichtiger behandeling waarborgen.

VERKLARING 127/99

Verklaring van de Britse delegatie

Ad artikel 1, lid 2, onder e)

"Het Verenigd Koninkrijk verklaart dat het principieel tegenstander is van financiering van een maatregel op het gebied van de evaluatie van en de voorlichting over het GLB uit de afdeling Garantie van de begroting. Het is evenwel bereid met de opnemings van deze maatregelen in te stemmen opdat overeenstemming kan worden bereikt over de verordening in haar geheel. Het verheugt hem dat de Commissie heeft toegezegd aan de Raad verslag uit te brengen over deze maatregelen en het roept de Commissie op de bevindingen van de evaluaties te publiceren wanneer het onderzoek is afgerond."

VERKLARING 128/99

Verklaring van de Nederlandse delegatie

"De Nederlandse delegatie heeft twijfels over een bepaald punt van de ontwerp-verordening van de Raad betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, te weten het nieuwe artikel 19, en wel om de volgende redenen:

Ten eerste zou ieder niet besteed bedrag aan de lidstaten moeten worden teruggestort. Voorts is het aan de begrotingsautoriteit om te besluiten tot een eventuele herverdeling van de begrotingsmiddelen.

Ten tweede zou de betrokken bepaling een ongewenst precedent kunnen scheppen indien de begrotingsmiddelen in een bepaald begrotingsjaar ontoereikend zouden zijn; het begrotingsjaar zou dan kunnen worden bekort.

Tenslotte zou Nederland, er de voorkeur aan geven om, bij de concretisering van de conclusies van de Europese Raad van Berlijn, zich strikt aan die conclusies te houden. Artikel 19 maakt geen deel uit van die conclusies."

VERKLARING 129/99

VI. HORIZONTALE VERORDENING

Verklaring van de Raad en de Commissie

"Voor beheersdoeleinden wordt aanvaard dat de gegevens inzake het criterium werkgelegenheid en/of globale welvaart, die gehanteerd worden ter verlaging van de bedragen die voor een bepaald kalenderjaar aan de landbouwers worden toegekend, kunnen worden vastgesteld voor elke periode van 12 maanden die in de loop van het laatste kwartaal van dat jaar eindigt.

Voor het criterium betreffende het totale bedrag van de steun kunnen de betalingen tijdens het betrokken jaar dan wel het daaraan voorafgaande jaar in aanmerking worden genomen.

De verlaging van de aan de landbouwers toegekende betalingen kan op voorlopige basis tijdens een bepaald jaar worden verricht, en tijdens het daarop volgende jaar worden geregulariseerd."

VERKLARING 130/99

Verklaring van de Commissie

"In het gemeenschappelijk landbouwbeleid is de milieuclausule een nieuw instrument, dat in het voorstel voor de horizontale verordening een belangrijke plaats inneemt. Deze clausule heeft als beleidsdoelstelling de milieubeschermingseisen beter te integreren in de vaststelling en toepassing van de gemeenschappelijke marktordeningen (artikel 174, lid 2, van het Verdrag). Hoewel deze clausule een verplichting tot handelen schept, laat zij de lidstaten een zeer ruime marge om te bepalen welke maatregelen zullen worden getroffen.

In vergelijking met de bestaande GLB-instrumenten zal de toepassing van de milieuclausule zich onderscheiden door

- het zeer algemene karakter van de criteria waaraan moet worden voldaan,
- de zeer ruime beoordelingsmarge van de lidstaten en
- het feit dat de Commissie zich niet alleen in haar uitvoeringsbepalingen, maar ook in haar beoordeling van de nationale maatregelen, grotendeels zal onthouden van ingrepen in de toepassing van de clausule door de lidstaten.

Dit betekent dat de Commissie, in verband met de conformiteitscontroles en vooral het daarmee verbonden toezicht, terdege rekening zal houden met de daaruit voortvloeiende specifieke toepassingsvoorwaarden en dat zij haar bevoegdheden in dezen met de nodige voorzichtigheid zal uitoefenen. Voorts zal de Commissie oog hebben voor de moeilijkheden die onvermijdelijk zullen rijzen als de clausule in werking begint te treden.

Financiële correcties zouden dus alleen kunnen worden aangebracht als:

- er sprake is van een kennelijke en zware inbreuk, en
- er een aantoonbaar verband is tussen de inbreuk en de uitgave van de Afdeling Garantie van het EOGFL, en

- een duidelijk financieel verlies voor de Gemeenschapsbegroting kan worden vastgesteld.

De uitwisseling van informatie overeenkomstig artikel 9 van het voorstel zal tot een correcte toepassing van de milieuclausule bijdragen, doordat het gemakkelijker wordt eventuele moeilijkheden en meningsverschillen tussen de Commissie en de lidstaten te onderkennen en tijdig op te lossen."

VERKLARING 131/99

VII. WIJN

1. Verklaringen van de Raad en de Commissie

a) Nieuwe-aanplantrechten

De nieuwe-aanplantrechten uit hoofde van artikel 6 dienen ook ter dekking van de behoeften van de plannen voor materiële verbetering en van jonge landbouwers, ook in het kader van herstructureringsmaatregelen.

VERKLARING 132/99

b) Inventaris van het productiepotentieel (artikel 16)

De inventaris mag niet worden verward met het wijnbouwkadaster, want hij is geen instrument op zich, maar is afgeleid van andere elementen, zoals de gegevens die afkomstig zijn uit het communautaire wijnbouwkadaster, v.q.p.r.d.-kadasters, enz. Als zodanig zal hij naar verwacht geen individuele persoonsgegevens bevatten, maar is hij veeleer bedoeld om betrouwbare, gegronde, totaalgegevens te behelzen.

VERKLARING 133/99

c) Organisaties van de sector

De Raad en de Commissie verklaren dat artikel 41 van deze verordening geen afbreuk doet aan de uitspraak van het Hof van Justitie betreffende "het verplicht bottelen in het productiegebied". De Raad en de Commissie zullen deze kwestie opnieuw bekijken in het licht van de uitspraak van het Hof van Justitie in zaak 388/95.

VERKLARING 134/99

d) Nieuwe wijnbouwgebieden

Wijngaarden in Denemarken, Zweden en Ierland worden ingedeeld in zone A.

Indien het oppervlak van dergelijke wijngaarden:

99 hectare in Denemarken,

99 hectare in Zweden,

99 "acres" in Ierland

overschrijdt, gaan de Commissie en de Raad na of het gebruik van sacharose in de betrokken lidstaat nog steeds moet worden toegestaan.

VERKLARING 135/99

2. Verklaringen van de Commissie

a) Algemene verklaring

Bij de uitvoering van de Raadsverordening inzake wijn zal de Commissie rekening houden met het in document 6687/99 vervatte politiek compromis.

VERKLARING 136/99

b) Reservesysteem

De Commissie zal ervoor zorgen dat bij de overgang naar het reservesysteem geen enkel op nationaal niveau bestaand recht verloren gaat.

VERKLARING 137/99

c) Herstructurering en omschakeling

In verband met Titel II, Hoofdstuk III, betreffende de herstructurering en de omschakeling memoreert de Commissie dat het aan haar voorstel gehechte financieel memorandum uitgaat van een geschatte oppervlakte van gemiddeld 54.000 ha per jaar.

VERKLARING 138/99

d) Steun voor most

Met het oog op het verstrijken op 31 juli 2000 van de afwijkende regeling als bedoeld in artikel 45, lid 2, tweede zin, van Verordening (EEG) nr. 822/87 zal de Commissie aan de hand van bijdragen van de lidstaten nagaan hoe die regeling is toegepast en indien nodig maatregelen treffen om een evenwichtige toepassing van de verrijgingssteunregeling mogelijk te maken.

VERKLARING 139/99

e) Oenologische procédés

De Commissie is niet van plan om op korte termijn wijzigingen aan te brengen in de status quo inzake de vaststelling van maxima die overeenkomstig bijlage IV (lijst van toegestane oenologische procédés en behandelingen) tot haar bevoegdheden behoort.

VERKLARING 140/99

f) Etiketteringsregels

Bij de uiteindelijke opstelling van de uitvoeringsvoorschriften inzake de etikettering zal de Commissie ervoor zorgen dat, indien bij de consument door het etiket op een ingevoerde wijn, bijvoorbeeld "Grüner Veltliner", verwarring kan ontstaan over de al dan niet communautaire oorsprong van die wijn, de naam van het land van oorsprong in een zodanig formaat wordt aangegeven dat hiermee de oorsprong voldoende wordt benadrukt.

VERKLARING 141/99

3. Lijst van te bestuderen punten

De Raad neemt akte van het voornemen van de Commissie om, op basis van bijdragen van de lidstaten, de punten van de onderstaande lijst te bestuderen:

- indeling van bepaalde wijnbouwzones;
- bijzondere maatregelen in geval van ongunstige weersomstandigheden:
 - = uitbreiding tot de wijnbouwzones C van de mogelijkheid om producten te gebruiken die niet het minimum natuurlijk alcoholvolumegehalte hebben dat voor die zones is vastgesteld voor de productie van mousserende wijn of mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd;
 - = mogelijkheid om het natuurlijk alcoholvolumegehalte te verhogen met 2,5% vol voor de wijnbouwzones C;
- aanpassing voor bepaalde witte wijnen aan het voor rode wijn vastgestelde maximum voor de verhoging van het totale alcoholvolumegehalte na verrijking;
- voorwaarden voor het verzoeten van tafelwijn die verrijking heeft ondergaan;
- maximum voor de verhoging van het totale alcoholvolumegehalte van mousserende wijn in geval van toevoeging van een dosagelikeur.

VERKLARING 142/99

De lidstaten verbinden zich ertoe om van 1 januari 1999 tot en met 31 december 1999 al het mogelijke te doen om te voorkomen dat de huidige marge van 10% boven het huidige laagste normale tarief dat de lidstaten toepassen, groter wordt.

VERKLARING 143/99

Verklaring van de Commissie in overeenstemming met de Raad en het Europees Parlement

"De Commissie zal bij de indiening van haar jaarverslag over de stand en het beheer van het Garantiefonds, mondeling verslag uitbrengen bij de Raad en het Europees Parlement over de macro-economische situatie van derde landen die door de Gemeenschap toegekende of gegarandeerde leningen hebben gekregen en over de risico's waaraan het Garantiefonds blootstaat."

VERKLARING 144/99

Gemeenschappelijke verklaring van het Europees Parlement en de Raad

"Het Europees Parlement en de Raad nemen, bij de aanneming van Verordening (EG) nr. ... betreffende door het Bureau voor fraudebestrijding (EBF) verrichte onderzoeken, nota van de toezegging van de Commissie om uiterlijk in juni 1999 een voorontwerp in te dienen van een wijziging van het ambtenarenstatuut en van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, zulks teneinde de rechten en plichten van deze personen met betrekking tot de fraudebestrijding, alsook hun rechtsbescherming, te verduidelijken en om op basis van deze tekst onverwijld het nodige overleg te voeren dat aan de indiening van een wetgevingsvoorstel vooraf pleegt te gaan."

VERKLARING 145/99

Gemeenschappelijke verklaring van het Europees Parlement en de Raad ad artikel 7, lid 3, van de verordeningen (EG) en (Euratom) betreffende de door het Bureau voor fraudebestrijding (EBF) verrichte onderzoeken

"De woorden "*relevant geachte*" dienen zodanig te worden uitgelegd dat het aan de instellingen, organen en instanties of aan de lidstaten is om te goeder trouw, te beoordelen of het betreffende document dan wel de betreffende informatie het EBF van nut kan zijn bij de uitvoering van zijn taak en of een en ander aan dit bureau dient te worden toegezonden."

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Schriftelijke procedure voltooid op 1 mei 1999	
Beschikking van de Raad tot vaststelling van de wijze waarop het Schengen-secretariaat in het secretariaat-generaal van de Raad wordt opgenomen Doc. 7581/99	
<u>Openbaar gemaakte stemverklaring van de Franse delegatie</u>	
<i>"Het voorstel tot opnemning van het Schengen-secretariaat, dat aan de Raad is voorgelegd op basis van artikel 7 van het Protocol tot opnemning van het Schengen-acquis in het kader van de Europese Unie, voorziet in 71 nieuwe ambten, waaronder een afdelingshoofd. Een deel van deze ambten beantwoordt niet aan een reële behoefte, aangezien het secretariaat-generaal van de Raad de vereiste personeelssterkte officieel op 58 ambten, zonder afdelingshoofd, heeft geraamd. Het gaat dus om ambten die los staan van de behoeften in verband met de opnemning van Schengen en waarin bovendien nog zal worden voorzien zonder ernstige bekwaamheidsproef. Om deze redenen stemt Frankrijk tegen dit voorstel."</i>	
Schriftelijke procedure voltooid op 3 mei 1999	
- Besluit van de Raad houdende machtiging van de secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie in de context van de opnemning van het Schengen-acquis in het kader van de Europese Unie om op te treden als vertegenwoordiger van bepaalde lidstaten bij de sluiting van contracten met betrekking tot de installatie en werking van de "Help Desk Server" van de Management Unit and van het SIRENE fase II-netwerk, alsmede om die contracten te beheren Doc. 7460/99 SCHENGEN 28 - Besluit van de Raad houdende vaststelling van een financieel reglement met betrekking tot de budgettaire aspecten van het beheer door de secretaris-generaal van de Raad van de contracten die deze sluit als vertegenwoordiger van bepaalde lidstaten met betrekking tot de installatie en de werking van de "Help Desk Server" van de Management Unit en van het SIRENE-netwerk fase II Doc. 7655/99 SCHENGEN 34 + COR 1	
2175e zitting van de Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 10 mei 1999	
Verordening (Euratom, EGKS, EG) van de Raad houdende bepaling van de bevoegdheden en verplichtingen van de personeelsleden die door de Commissie zijn gemachtigd om de controles betreffende de eigen middelen van de Gemeenschappen te verrichten Doc. 8394/98 + COR 1 + COR 2 (p) + ADD 1 + ADD 2	
Besluit van de Raad tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina Doc. 7495/99	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Verordening van de Raad betreffende de vrijstelling van rechten voor bepaalde farmaceutische werkzame bestanddelen met een internationale generieke benaming (INN) van de Wereldgezondheidsorganisatie en voor bepaalde producten die voor de vervaardiging van farmaceutische eindproducten worden gebruikt Doc. 6861/99 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 772/1999 van de Raad tot instelling van definitieve antidumping- en compenserende rechten op de invoer van gekweekte Atlantische zalm van oorsprong uit Noorwegen Doc. 7703/99 - Besluit van de Raad betreffende de praktische regelingen voor de deelneming van alle lidstaten aan opdrachten krachtens artikel 17, lid 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie waarvoor de Unie gebruik maakt van de WEU Doc. 7481/99 - Besluit van de Raad betreffende de regelingen voor intensievere samenwerking van de Europese Unie en de West-Europese Unie Doc. 7480/99 Besluit van de Raad door de Raad aangenomen op grond van artikel 14 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake een bijdrage van de Europese Unie aan de inzameling en vernietiging van wapens in Albanië Doc. 7834/99 - Gemeenschappelijk standpunt door de Raad aangenomen op grond van artikel 15 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië Doc. 7879/99 - Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië Doc. 8067/99 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 18 januari 1999 tot en met 17 januari 2002, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen Doc. 6031/99	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
2176e zitting van de Raad Energie van 11 mei 1999 Besluit van de Raad houdende sluiting van de overeenkomst betreffende samenwerking en wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken tussen de Europese Gemeenschap en Hongkong, China Doc. 7030/99 + COR 1 (s) + COR 2 (d) Verordening van de Raad betreffende uitvoering door de Commissie van een programma van specifieke maatregelen en acties om de toegang van goederen en grensoverschrijdende diensten van de EU tot de Japanse markt te verbeteren Doc. 6481/99 2177e zitting van de Raad Algemene Zaken van 17 mei 1999 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad aangenomen op basis van artikel 15 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake het stabiliteitspact voor Zuidoost-Europa Doc. 8210/99 Verordening van de Raad betreffende de uitvoering van specifieke maatregelen voor de invoer van druivensap en druivenmost van oorsprong uit Cyprus Doc. 7662/99 Besluit van de Raad tot intrekking van gemeenschappelijk standpunt 98/614/GBVB betreffende Nigeria Doc. 8173/99 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld op grond van artikel 15 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, teneinde vooruitgang te boeken op het gebied van een juridisch bindend protocol voor betere naleving van het Verdrag inzake biologische en toxinewapens (BTWC) en de inhoudelijke werkzaamheden van de ad hoc Groep voor eind 1999 succesvol af te sluiten Doc. 8092/99 Besluit van de Raad inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengen-acquis Doc. 8020/99 + COR 1 (fi)	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Besluit betreffende de sluiting van de overeenkomst met de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis Doc. 7417/99 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,p,fi,s) + COR 2 (en) + COR 3 (gr) +ADD 1 REV 1 2179e zitting van de Raad Onderzoek van 20 mei 1999 Besluiten betreffende de deelname van de kandidaat-lidstaten LMOE en Cyprus aan het vijfde kaderprogramma voor onderzoek a) betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de EEG/Cyprus-Associatieovereenkomst inzake de deelname van Cyprus aan het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) Doc. 7288/99 + COR 1 b) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Roemenië inzake de deelname als geassocieerd land van Roemenië aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) en op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002) Doc. 7229/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) c) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad EU-Bulgarije inzake de deelname als geassocieerd land van de Republiek Bulgarije aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) en op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002) Doc. 7228/99 + COR 1 (i,nl,es,p,fi,s) d) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Slowakije inzake de deelname als geassocieerd land van de Slowaakse Republiek aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) en op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002) Doc. 7230/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) e) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Tsjechië inzake de deelname als geassocieerd land van de Tsjechische Republiek aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) en op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002) Doc. 7231/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi)	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
f) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Hongarije inzake de deelname als geassocieerd land van de Republiek Hongarije aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) en op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002) Doc. 7232/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) g) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Letland inzake de deelname als geassocieerd land van de Republiek Letland aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) en op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002) Doc. 7233/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) h) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Slovenië inzake de deelname als geassocieerd land van de Republiek Slovenië aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) en op het gebied van onderzoek en onderwijs (1998-2002) Doc. 7234/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) i) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad EU-Estland inzake de deelname als geassocieerd land van de Republiek Estland aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) Doc. 7235/99 + COR 1 (i,nl,en,dk,gr,es,p,fi,s) j) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Litouwen inzake de deelname als geassocieerd land van de Republiek Litouwen aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) Doc. 7236/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) k) betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatie-raad EU-Polen inzake de deelname als geassocieerd land van de Republiek Polen aan de communautaire programma's op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) Doc. 7237/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de snelheidsmeter van twee- of driewielige motorvoertuigen en houdende wijziging van Richtlijn 92/61/EEG van de Raad betreffende de goedkeuring van twee- of driewielige motorvoertuigen - Vaststelling van een gemeenschappelijk standpunt Doc. 6884/99 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p,s)	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Besluit van de Raad inzake de gemeenschappelijke controleautoriteit, ingesteld bij artikel 115 van de op 19 juni 1990 ondertekende Overeenkomst ter uitvoering van het Schengen-akkoord van 14 juni 1985 betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen Doc. 8060/99 + COR 1 (fi) Besluit van de Raad tot vaststelling, in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en het Verdrag betreffende de Europese Unie, van de rechtsgrondslag van elk van de bepalingen of besluiten die het Schengen-acquis vormen Doc. 8054/99 + COR 1 (fi) Besluit van de Raad tot vaststelling, in overeenstemming met de desbetreffende bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en het Verdrag betreffende de Europese Unie, van de rechtsgrondslagen van elk van de bepalingen of besluiten die het Schengen-acquis vormen Doc. 8056/99 + COR 1 (fi) 2180e zitting van de Raad Ontwikkelingssamenwerking van 21 mei 1999 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende de verzekering tegen de wettelijke aansprakelijkheid waartoe deelneming aan het verkeer van motorrijtuigen aanleiding kan geven en houdende wijziging van de Richtlijnen 73/239/EEG en 88/357/EEG (vierde richtlijn motorrijtuigenverzekering) Doc. 14247/98 Verordening van de Raad houdende een verbod op vluchten tussen het grondgebied van de Europese Gemeenschap en het grondgebied van de Federale Republiek Joegoslavië en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1901/98 Doc. 8414/99 2181e zitting van de Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 25 mei 1999 - Interinstitutioneel Akkoord betreffende de interne onderzoeken verricht door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) Doc. 8051/99 + COR 1 + COR 2 (f) + COR 3 (fi) + REV 1 (nl) - Besluit van de Raad betreffende de voorwaarden voor en de wijze van uitvoering van interne onderzoeken op het gebied van de bestrijding van fraude, corruptie en elke andere onwettige activiteit die de belangen van de Gemeenschappen schaadt Doc. 8345/1/99 REV 1	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
2184e zitting van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 27 mei 1999 Resolutie van de Raad inzake de bestrijding van de internationale criminaliteit die zich via routes verspreidt Doc. 7805/99 Initiatief van de Bondsrepubliek Duitsland met het oog op de aanneming door de Raad van een besluit betreffende de verbetering van de informatie-uitwisseling ter bestrijding van volledig valse reisdocumenten Doc. 8457/99 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad aangenomen op grond van artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie inzake onderhandelingen in de Raad van Europa over het verdrag inzake cybercriminaliteit Doc. 8533/99 + COR 1 (dk) + REV 1 (d) Besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake Partnerschap en Samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Armenië anderzijds Doc. 7630/99, 5871/96 + COR 1 (en,dk) + COR 2 (i) + COR 3 (nl) + COR 4 (p) + COR 5 (fi) Besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake Partnerschap en Samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Azerbeidzjan anderzijds Doc. 7869/99, 5870/96 + COR 1 (fi) + COR 2 (d) + COR 3 (f,p) Besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake Partnerschap en Samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Georgië anderzijds Doc. 7868/99, 5872/96 + COR 1 (p) + COR 2 (fi) Besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake Partnerschap en Samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Oezbekistan anderzijds Doc. 7870/99, 7652/96 + COR 1 (en) + COR 2 (nl) + COR 3 (i,p) + COR 4 (i) + COR 5 (s) + COR 6 (fi)	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Resolutie van de Raad tot versterking van het strafrechtelijk kader voor de bescherming tegen valsemunterij, met het oog op het in omloop brengen van de euro Doc. 8331/99 + COR 1 (dk) + REV 1 (s) 2186e zitting van de Raad Algemene Zaken van 31 mei 1999 Besluit van de Raad houdende vaststelling van zijn reglement van orde Doc. 8137/99 Voor het publiek beschikbaar gestelde verklaringen a) Ad artikel 2, leden 1 en 2 <i>"Het voorzitterschap tracht te bewerkstelligen dat de leden van de Raad de voorlopige agenda van elke Raadszitting die gewijd is aan de tenuitvoerlegging van de bepalingen van titel IV van deel drie van het EG-Verdrag en van titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie, alsmede de documenten die bij de agendapunten horen, in beginsel ten minste eenentwintig dagen voor het begin van die zitting ontvangen."</i> b) Ad artikelen 1 en 2 <i>"Onverminderd artikel 22, lid 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, waarin wordt bepaald dat, in de gevallen waarin snelle besluitvorming is vereist, een buitengewone zitting van de Raad op zeer korte termijn kan worden bijeengeroepen, is de Raad zich ervan bewust dat de vraagstukken in verband met het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid snel en efficiënt moeten worden behandeld. De bepalingen van artikel 2 staan zulks niet in de weg."</i> c) Ad artikel 4, lid 2 <i>"De oriënterende debatten over het halfjaarlijkse werkprogramma van het voorzitterschap en, in voorkomend geval, over het werkprogramma van de Commissie worden in de Raad Algemene Zaken en in de Raad Economische en Financiële Zaken gehouden. Het tijdstip wordt door het voorzitterschap vastgesteld."</i> d) Ad artikel 8 <i>"In afwachting van de aanneming door het Europees Parlement en de Raad van de algemene beginselen en beperkingen als bedoeld in lid 2 van artikel 255 van het VEG, blijft Besluit 93/731/EG van de Raad van 20 december 1993 van kracht."</i> e) Ad artikel 10 <i>"De Raad komt overeen te bestuderen of het wenselijk is het reglement van orde de mogelijkheid in te voeren om een vereenvoudigde schriftelijke procedure te volgen wanneer de Raad handelt uit hoofde van de bepalingen van titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie."</i>	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
f) Ad artikel 10, lid 4 <i>"De Raad herinnert eraan dat het COREU-systeem moet worden gebruikt overeenkomstig de conclusies van de Raad van 12 juni 1995 betreffende de werkmethoden van de Raad."</i> g) Ad artikel 10, lid 5 <i>"Overeenkomstig de vaste werkwijze van de Raad wordt in normale gevallen een termijn van een week vastgesteld."</i> h) Ad artikel 14 en bijlage I <i>"De Raad komt overeen dat de bepalingen van artikel 14 en van bijlage I van toepassing zijn voor besluiten voor de aanneming waarvan bepaalde leden van de Raad, overeenkomstig de verdragen, niet aan de stemming mogen deelnemen. De toepassing van artikel 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie valt echter niet onder deze bepalingen.</i> <i>Bij de eerste toepassing van de artikelen 43 en 44 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, zal de Raad, in het licht van de ervaring die op andere gebieden is opgedaan, bezien of aanpassingen van artikel 14 en van bijlage I van dit reglement van orde noodzakelijk zijn."</i> i) Ad artikel 17, lid 4 <i>"Indien een lid van de Raad van mening is dat met een ontwerp-procedurebesluit dat overeenkomstig artikel 17, lid 4, aan het Coreper ter aanneming is voorgelegd, een inhoudelijke kwestie aan de orde wordt gesteld, zal het ontwerp-besluit aan de Raad worden voorgelegd."</i> j) Ad artikel 18 <i>"De verslagen van de groepen en de andere documenten die als basis dienen voor de beraadslagingen van het Coreper moeten tijdig aan de delegaties worden toegezonden opdat deze ze kunnen bestuderen."</i> k) Ad artikel 19 <i>"De Juridische dienst van de Raad dient tevens bijstand te verlenen aan de lidstaten die een initiatief nemen in de zin van artikel 67, lid 1, van het EG-Verdrag of artikel 34, lid 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie, om met name de redactionele kwaliteit van deze initiatieven te toetsen, zulks indien door de betrokken lidstaten om een dergelijke bijstand wordt verzocht."</i> l) Ad punt 1, onder h) van bijlage I: <i>"De Raad bevestigt dat de huidige regeling, waarbij de teksten die als basis dienen voor zijn besprekingen in alle talen zijn gesteld, van toepassing zal blijven."</i>	

MEI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
m) Ad punt A, 4, onder a), van bijlage II <i>"De Raad herinnert eraan dat het, in de in de verdragen genoemde gevallen waarin een besluit niet van toepassing is op of in alle lidstaten, noodzakelijk is om de territoriale toepassing ervan duidelijk te doen uitkomen in de motivering van dat besluit".</i> Besluit van de Raad tot uitvoering van gemeenschappelijk standpunt 98/633/GBVB vastgesteld door de Raad op basis van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzake het op stabiliteit en goed nabuurschap gerichte proces in Zuidoost-Europa Doc. 8591/99	
